



Nom/Name: \_\_\_\_\_ Dept: \_\_\_\_\_

Sabbatique: 1 an  6 mois  Autre   
Sabbatical: 1 year 6 months Other

Congé: avec rémunération  sans rémunération   
Leave: with pay without pay

Traitement en congé: \_\_\_\_\_ %  
Salary on leave:

Période du congé: \_\_\_\_\_  
Leave period: De-From A-To

Lieu(x) du congé: \_\_\_\_\_  
Place(s) of leave:

But du congé: \_\_\_\_\_  
Purpose of leave:

Ans de service crédités: \_\_\_\_\_ être utilisés: \_\_\_\_\_ qui restent: \_\_\_\_\_  
No. yrs credited service held: to be used: remaining:

Rémunération de l'extérieur durant congé (montant et sources): \_\_\_\_\_  
Outside funding during leave (amount and source):

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

P.J. : -Curriculum Vitae  
1 original -une description détaillée des travaux qui seront effectués durant le congé et copies de la correspondance à ce sujet  
+ 8 copies -Rapport sur le dernier congé sabbatique

Enclosed: -CV  
1 original -a detailed description of the work to be carried out during the leave and copies of relevant correspondence  
+ 8 copies -Last sabbatical leave report